

**DECEMBER 25, 2022**  
**THE NATIVITY OF THE LORD**  
**LA NATIVIDAD DEL SEÑOR**

**INTENCIONES DE LAS MISA DE ESTA SEMANA**

**Sat. Dec. 24 Vigil of the Nativity Mass**

*Vigilia de la Natividad*

4:30 PM: Ethel Perkins & Ted Beshwate +  
by Amaral Family

10:00 PM: Familia Marquez (L)  
by Noe/Angela Marquez

**Sun. Dec. 25 The Nativity of the Lord**

**La Natividad del Señor**

8:00 AM: (OLA) For our Parishioners

9:30 AM: For our Parishioners

11:00 AM: Por Nuestros Parroquianos

1:00 PM: (OLA) Por Nuestros Parroquianos

**Mon. Dec. 26 St. Stephen / San Esteban**

**No Mass / No Misa**

**Tues. Dec. 27 St. John / San Juan**

6:00 PM: Steven Erickson (L) by Debbie Erickson

6:30 PM. (OLA) Hora Santa con el Santísimo

**Wed. Dec. 28 The Holy Innocents / Los Santos Inocentes**

8:00 AM: Rossotti Family (L) by Mary Rossotti

**Thur. Dec 29 St. Thomas Becket/ Santo Tomas Becket**

5:00 PM: Confessions

6:00 PM: 25th Wedding Anniversary of  
Manuel Gonzalez & Eva Contreras

**Fri. Dec. 30 The Holy Family of Jesus, Mary and**

**Joseph /La Sagrada Familia de Jesus,  
Maria y Jose**

8:00 AM: Ortiz Families (L) by Mary Rossotti

5:00 PM: Confessions and Holy Hour

**Sat. Dec. 31 New Year's Eve /Noche de Fin de Año**

4:30 PM: Jesus Botello + By His Sons

6:00 PM: Aurelio Felix Zuzuetu +  
de Felix Lopez Family

**Sun. Jan. 1 Solemnity of Mary, The Holy Mother of  
God / Solemnidad de Santa María, Madre  
de Dios**

8:00 AM: (OLA) Joseph Fontes + by Adelina Fontes

9:30 AM: Frank Capelli + by Dolores Negrete

11:00 PM: Familias Márquez y Martínez +  
de Noe & Angela Martínez

1:00 PM: (OLA) Virginia Rivera Gutiérrez, Elpidio  
Rivera, & Hilario Gómez, Jr. + de Familia

**CHRISTMAS MESSAGE**

*Dear Brothers and Sisters:*

*It is true that we have experienced challenging times and we are still experiencing challenging times. Tough times do not last, but tough people last. This Christmas rekindles hope that God is with us. There is light at the end of the tunnel. Do not give up. Christ is born. The Prince of Peace is with us. Rejoice, for God is with us. A great light of hope has shone on us. Be renewed, be revived, be strong, be hopeful, because you are Loved by God. There is no reason for the Christmas season except the birth of Jesus Christ, our Savior. Jesus Christ is the only reason for this season. Rejoice and be Happy!*

**Merry Christmas!**

**Fr. Bonaventure**

**MENSAJE DE NAVIDAD**

*Queridos hermanos y hermanas:*

*Es verdad de que hayamos experimentado tiempos difíciles y todavía estamos experimentando tiempos difíciles. Los tiempos difíciles no duran, pero la gente dura. Esta Navidad reaviva la esperanza de que Dios está con nosotros. Hay luz al final del túnel. No te rindas. Cristo nace. El Príncipe de la Paz está con nosotros. Alégrate, porque Dios está con nosotros. Una gran luz de esperanza ha brillado sobre nosotros. Sean renovados, sean avivados, sean fuertes, tengan esperanza, porque son amados por Dios. No hay razón para la temporada navideña excepto el nacimiento de Jesucristo, nuestro Salvador. Jesucristo es la única razón de esta temporada. ¡Alégrate y sé feliz!*

**Feliz Navidad!**

**P. Buenaventura**

**YOUR WEEKLY GIVING / SU OFERTA SEMENAL**

	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
<b>Dec. 17/18:</b>	<b>\$4,145.00</b>	<b>\$910.00</b>

May the Lord bless you for your continued generosity!  
 ¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

**PARISH OFFICE CLOSED**

The Church office will be closed December 26<sup>th</sup>

**OFICINA PARROQUIAL CERRADO**

La oficina de la Iglesia permanecerá cerrada  
el 26 de diciembre.

**TABERNACLE OF GOD**

**After receiving Jesus in Communion may we, as did Mary, carry him into the world.** In the words of Pope Saint John Paul II, **“Let our adoration never cease.”** May these words of Bl. James Alberione inspire our love and devotion for Mary, whose only desire is to lead us into loving communion with her beloved son, Jesus. **“Mary, model of loving souls and fervent adorers, I ask you for three precious graces: to know the God hidden in the Tabernacle; to seek his presence, in holy intimacy; to live habitually with my heart turned to him. Amen.**

**TABERNÁCULO DE DIOS**

**Que después de recibir a Jesús en la Comunión, como María, lo llevemos al mundo.** En palabras del Papa San Juan Pablo II, **“Que nuestra adoración nunca cese”.** Que estas palabras del Bl. Santiago Alberione inspire nuestro amor y devoción por María, cuyo único deseo es llevarnos a la comunión amorosa con su amado hijo, Jesús. **“María, modelo de almas amantes y fervorosas adoratrices, te pido tres gracias preciosas: conocer al Dios escondido en el Sagrario; buscar su presencia, en santa intimidad; vivir habitualmente con el corazón vuelto hacia él. Amén.**

**CHRISTMAS BASKETS**

Thank you for your donations of non-perishable food items, monetary gifts and wrapped presents for the children. Through your kindness we are able to make this Christmas a little more special for our local families. God bless you for your generosity!

**CESTAS NAVIDENAS**

Gracias por sus donaciones de alimentos no perecederos, las donaciones monetarias y los regalitos para los niños. Por su generosidad pudimos ayudar hacer más bonita esta Navidad par unas familias de nuestra comunidad. ¡Que Dios les bendiga por tu generosidad!

**CATHOLIC LIFE MAGAZINE**

The Advent/Christmas edition of our Catholic Life magazine is now available for our parishioners. Please visit [dioceseoffresno.org/magazine](http://dioceseoffresno.org/magazine) to view this edition of the Central California Catholic Life Magazine.

**PILGRIMAGE TO THE SHRINES**

**Bishop Joseph Brennan, in honor of the Year of the Diocesan Eucharistic Revival, announces a Pilgrimage to the Shrines of the Diocese of Fresno.**

Each Shrine has designated a week of prayer and events, which the faithful are encouraged to attend. At the first location you visit, you will receive a special Shrine Pilgrimage passport, which will be stamped at each location you visit. **Shrine of Our Lady of Guadalupe, Bakersfield January 15-22, 2023.** Bishop Brennan has also decreed that those who visit these shrines during the designated times and fulfill the necessary conditions shall receive a plenary indulgence. More information can be found on the diocesan website. We pray that all who engage in this pilgrimage will be united in prayer!

**PERERGRINACION A LOS SANTUARIOS**

**En honor del Año Diocesano del Avivamiento Eucarístico, el Obispo Joseph Brennan anuncia una Peregrinación a los Santuarios de la Diócesis de Fresno.** Cada Santuario tiene una semana designada para oración y eventos, a los que se anima a los feligreses asistir. En el primer santuario que visites, recibirás un pasaporte especial del Peregrinación del Santuario, que sea sellado en cada lugar. **Shrine of Our Lady of Guadalupe, Bakersfield 15-22 de enero de 2023.** El Obispo Brennan también ha decretado que los que visiten a los santuarios durante los tiempos designados y cumplan las condiciones necesarias recibirán una indulgencia plenaria. Se encuentra más información en el sitio web diocesano.

¡Que todos los que participen en esta peregrinación sean unidos en oración!

**R.I.P.**

Please remember in your prayers the souls of  
**CATALINA GUADALUPE MANZANO**

**CRUZ**

**CONCEPCION FLORES CORRAL**

*Por favor, recuerde en sus oraciones e las almas de los que fue sepultados de nuestra parroquia la semana paz. May they rest in peace. Que descansen en Paz.*

**REVISTA VIDA CATÓLICA**

La edición de Adviento/Navidad de nuestra revista **Vida Católica** ya está disponible para nuestros feligreses.. Visite [dioceseoffresno.org/magazine](http://dioceseoffresno.org/magazine) para ver esta edición de la revista Catholic Life de California Central.